

Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **56 (1983)**

Heft 12: **Bern : ein Wintertag in der Altstadt = Bern : un jour d'hiver dans la vieille ville = Bern : una giornata d'inverno nel centro storico = Bern : a winter's day in the old town**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden; es besteht deshalb die Möglichkeit, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim Veranstalter über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Von den uns gemeldeten Konzertzyklen und -reihen haben wir eine Liste zusammengestellt, die gratis bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich, bezogen werden kann. Im nachstehenden Verzeichnis sind alle anderen Konzerte aufgeführt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

Aarau

- 4. Dez.–8. Jan. Kunsthaus: Neuere Werke aus der Sammlung
- 9. Dez. Saalbau: Schweizer Kammerballett (Schweizer Komponisten). – Stadtkirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Andreas Krättli. Solisten
- 13. Dez. Saalbau: «Herr Puntilla und sein Knecht Matti», Stück von Bertolt Brecht
- 31. Dez. Saalbau: «Der schwarze Hecht», Musical von Paul Burkhard
- Das ganze Jahr. Schlössli: Stadtmuseum «Alt Aarau». – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

Adelboden BE

- 29. Dez. Tschentenalp: Swiss-Handicap-Skirennen
- 30. Dez. Eisschaulaufen
- 31. Dez. Berner Oberländer Ski-Springer-Tournee

Affoltern am Albis ZH

Das ganze Jahr. Spielzeugeisenbahn- und Zweiradmuseum

Altstätten SG

- 8. Dez. Niklausjahrmarkt
- 9.–11., 14. Dez. Diogenes-Theater: «Der verlorene Talisman», Puppentheater von Marie-José Sacré
- 11. Dez. Evang. Kirche: Offenes Singen (nachm.)
- 22. Dez. Heiligabend-Markt
- 31. Dez. Silvesterblasen der Stadtmusik

Alt St. Johann SG

18. Dez. Alp Selamatt-Langlauf

Amriswil TG

- 18. Dez. Evang. Kirche: Weihnachtskonzert. Leitung: Albert Scherrer; an der Orgel André Manz (nachm.)

Andermatt UR

- 4. Dez. Ref. Kirche: Adventskonzert Schwyzer Bläserquintett
- 5. Dez. Umzug der Kindergartenkinder zu St. Nikolaus
- 11. Dez. Gemsstock-Riesenslalom
- 26. Dez. Stefanstag-Sprunglauf
- 27. Dez. (evtl. 28.). Pfarrkirche: Weihnachtskonzert

Appenzel

- 7. Dez. Chlaus-Markt
- 31. Dez. Wintermarsch

Nous avons édité une liste des concerts à l'abonnement qui nous ont été annoncés. Vous pouvez obtenir cette publication gratuitement à l'Office national suisse du tourisme (ONST), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich. Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts qui nous ont été communiqués en temps utile.

Das ganze Jahr. Museum im «Blauen Haus». – Retonio's mechanisches Musikmuseum (Führungen tägl. 14.30 Uhr). – Freiluftmuseum

Arbon TG

Dez.: bis 22. Schloss: Ölbilder von Josef Eggler
3. Dez. Evang. Kirche: Kirchenkonzert

Arenenberg TG

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Aristau AG

11. Dez. Internationales Rad-Querfeldein

Arosa GR

3./4. Dez. Eiskunstlauf: Bündner-Cup
28. Dez. Skirennen für jedermann (Riesenslalom)

Arth SZ

3. Dez. (evtl. 4. oder 8.). Klausenumzug
16.–18. Dez. Rammlerschau

Arth-Goldau SZ

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

Ascona TI

25. dic. Collegio Papiro: Concerto di Natale (pom.)

Augst BL

Das ganze Jahr. Ruinen der Römerstadt und Museum

Auvernier NE

Déc.: jusqu'au 17. Exposition de peintures et poteries

Avenches VD

17. déc. Temple: Concert de La Lyre
Toute l'année. Musée romain. – Haras fédéral. – Musée du vieil Avenches et de la naissance de l'aviation suisse au Château (nov.–mars sa, di 14–16h)

Baden AG

- 2. Dez. Kurtheater: «Die Dame ist nicht fürs Feuer», Verskomödie von Christopher Fry
- 2./3. Dez. Theater im Kornhaus: «Kouboa», «théâtre pour le moment»
- 3. Dez. Kurtheater: «Der Strom», Drama von Max Halbe
- 3./4. Dez. Kath. Kirche: «Lobgesang» von Felix Mendelssohn-Bartholdy
- 4. Dez. Kursaal: Jahreskonzert der Knabenmusik
- 7. Dez. Kurtheater: «Der Reichstagsbrand», Schauspiel von Franz Geerk

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est donc possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Il est donc conseillé de se renseigner auprès des organisateurs sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

- 8. Dez. Kurtheater: «Leonce und Lena», Lustspiel von Georg Büchner
- 9. Dez. Kurtheater: «Anatevka», Musical von Jerry Bock
- 10. Dez. Kurtheater: Nina Corti, Flamenco-Jazz
- 11. Dez. Stadtkirche: Kirchenkonzert. – Kursaal: Pepe-Lienhard-Konzertshow
- 16. Dez. Kurtheater: «Mit der Faust ins offene Messer», Stück von Augusto Boal
- 17. Dez. Kurtheater: «Les aventures de Pinocchio», nach Carlo Collodi
- 21. Dez. Altstadt: Weihnachtsmarkt
- 30./31. Dez. Kurtheater: Gastspiele Walter Roderer

Das ganze Jahr. Trinkhalle: Täglich Kurkonzerte. – Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Bad Ragaz SG

- 6. Dez. Einzug von St. Nikolaus
- 11. Dez. Evang. Kirche: Chorkonzert. Leitung: Reto Borando

Bad Schinznach AG

- 4. Dez. Adventskonzert Trio Ricardo Correa (nachm.)
- 11. Dez. Adventskonzert Zürcher Barockmusiker (nachm.)
- 18. Dez. Adventskonzert Ensemble Nowak (nachm.)

Bad Scuol GR

Dez.–April. Jeden Mo geführte Dorfbesichtigung. – Jeden Mi Museum d'Engiadina Bassa
26. Dez. «Pan grond», alter Volksbrauch
29. Dez. Evang. Kirche: Verena Pilller, Mezzosopran, Bruno Dössekker, Klarinette, und Daniel Bosshard, Orgel

Balsthal SO

20. Dez. «Der Räuber Hotzenplotz», Räubergeschichte von G. Preussler

Basel

Konzerte und Theater

- Dez. Marionettentheater: «Dr Beppi fährt uff Rotterdam», Märchen für Kinder (Mi). – Fauteuil: «Der gestiefelte Kater», Dialektmärchen nach Gebr. Grimm (Mi, Fr, Sa, So)
- 1. Dez. Volkshaus: Radio-Sinfonieorchester. Leitung: Matthias Bamert. Solistin: Ilana Vered, Klavier
- 1./2. Dez. Stadtcasino: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Vokalsolisten
- 1.–4. Dez. Fauteuil: «Die bitteren Tränen der Petra von Kant», Stück von R. W. Fassbinder
- 2./3. Dez. Marionettentheater: «Il barbiere di Siviglia», Oper von G. Paisiello
- 3. Dez. Komödie: Premiere «Das grosse Ahornbaumspiel», Schauspiel von Pavel Kohout (Uraufführung). – Stadtcasino: Jean-Jacques Tartarov, Klavier

- 4. Dez. Peterskirche: «Lazarus», geistliches Spiel von Theodor Diener (Uraufführung, nachm.). – Margarethenkirche: Hanspeter Aeschlimann, Orgel
- 5.–14. Dez. Fauteuil: «Tüppisch», Cabaret
- 7. Dez. Stadtcasino: «Arie musical» von G. Frescobaldi
- 7.–10., 14.–17. Dez. Tabourettli: Beatocellos Cello-Oper «Noah und der Superwurm»
- 7., 10., 14., 17. Dez. Tabourettli: Beatocello spielt für Kinder
- 10., 16./17., 22. Dez. Marionettentheater: «Triptychon», das Spiel von den drei heiligen Königen von Felix Timmermans
- 11. Dez. Theodorskirche: Cantate-Orchester. Solisten: Jan Kupsky, Violine, und Peter Jenne, Oboe
- 13. Dez. Stadttheater: Nina Corti, Flamenco-Jazz
- 15. Dez.–7. Jan. Fauteuil: «Der Mustergatte», Lustspiel von Avery Hopwood
- 18. Dez. Stadthaus: Hansheinz Schneeberger, Violine, Thomas Demenga, Violoncello, und Rolf Mäser, Klavier
- 22. Dez. Stadttheater: Premiere «Hänsel und Gretel», Oper von Engelbert Humperdinck
- 23. Dez. Fauteuil: «Märli für Erwachsene»
- 28. Dez. Stadttheater: Premiere «Romeo et Juliette», Oper von Charles Gounod. – Tabourettli: Uraufführung Cabaret-Programm Sibylle und Michael Birkenmeier
- 29. Dez. Komödie: Premiere «Die Memoiren der Sarah Bernhardt», Stück von John Murrell
- 31. Dez. Stadtcasino: Sylvesterkonzert Basler Sinfonie-Orchester

Ausstellungen und Messen
Dez.–25. März. Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: 200 Jahre Kinderkleid und Kindermode
Dez.–Mitte Jan. Historisches Museum/Barfüsserkirche: Uhren der Sammlung Carl und Lini Nathan-Rupp

Eisenbahnen im Modell



Umfassendes Sortiment Zubehör + Technik
25 Meter Schaufenster, 25 Gratis

5000 Aarau, ☎ 064 2210 20, Center in Rohr

**Modellbahn-
Center Eurobahn**

Aarau SBB: Bus 2, Auto: N1 Aarau Ost

BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22
TELEX 33 3 22 B BERN CH

Dez.-8. Jan. Museum für Papier: Künstler gestalten Neujahrskarten. – Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstlerinnen und Künstler

Dez. Kirchgarten: Glassammlung des Historischen Museums. – Stadt- und Münstermuseum: «Grüsse aus Basel», Ansichtskarten und Postbelege ab 1890. – Kirchgarten: Strassburger Fayencen

6.–30. Dez. Gewerbemuseum: Weihnachts-Buchausstellung

11. Dez.–26. Febr. Kunstmuseum: «Expressionistische Malerei in Basel um den Ersten Weltkrieg»

Sport

3. Dez. Internationales Eisschnelllauf-Meeting

12. Dez. Eiskunstlauf: Städtecup

Diverses

2.–23. Dez. Barfüsserplatz: Weihnachtsmarkt

31. Dez. Münsterturn: Turmblasen des Stadtposaunenchores

Das ganze Jahr. Antikenmuseum. – Feuerwehrmuseum. – Jüdisches Museum der Schweiz. – Museum für Völkerkunde. – Naturhistorisches Museum. – Kupferstichkabinett. – Rheinschiffahrtsausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). –

Sammlung alter Musikinstrumente. – Schweizer Pharmaziehistorisches Museum. – Anatomische Sammlung. – Schweiz. Sportmuseum. – Skulpturhalle (antike Plastik). – Karikaturen- und Cartoonsammlung. – Museum des Filmes. – Zoologischer Garten. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen. – Katzenmuseum. – Floh- und Kuriositätenmarkt: Sa auf dem Petersplatz, 2. und 4. Mi im Monat auf dem Barfüsserplatz. – Jeden Fr Orgelspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche. – Brüglingen: Kutschen- und Schlittensammlung bei der Villa Merian

Bätterkinden BE

4. Dez. Adventskonzert

Beatenberg BE

30. Dez. Altjahrskispringen

Beckenried NW

3. Dez. «Samichlais-Märcht und -Izug»

Bedano TI

Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte svizzera. Vetri e ceramiche antichi e moderni (ma-sa pom.)

Bellinzona TI

2–4 dic. «Bellespo», esposizione filatelica dic. Chiesa del Sacro Cuore: Concerto natalizio dell'Orchestra, coro e solisti della Radiotelevisione Svizzera italiana. Direttore: Francis Travis

30 dic.–1 gen. Torneo internazionale di disco su ghiaccio

Tutto l'anno. Castel Grande (passeggiata sulla murata). – Castello Montebello (museo civico). – Ogni sabato «mostra mercato» nel centro storico

Bergün GR

Mitte Dez. Internationale Schlittelrennen Preda-Bergün

31. Dez. Silvestersingen «Chant da Stegla» und «Chant da Goita»

1. Jan. Neujahrständchen der Musikgesellschaft

Bern

Konzerte und Theater

Dez./Jan. Theater am Käfigturm:

«Kolumbus-Submulok», Kinderstück von Heinz Stalder (Uraufführung)

Dez.: bis 12. Atelier-Theater:

«Veränderungen», Stück von Felix Mitterer

1.–3. Dez. Theater am Käfigturm: «Härz-Dame», Kriminalkomödie von Werner Gutmann

2. Dez. Hotel Schweizerbund: Jazzkonzert Hans Reichel, David Moss Duo, Alexander von Schliepenbach Quartett

3. Dez. Kursaal: Bolschoi-Don-Kosaken. – Kursaal: Cabaret Rotstift

4. Dez. Casino: Basel-Sonfonietta und Regio-Chor Binningen/Basel. Leitung: Thüring Bräm. – Franz. Kirche:

Abendmusik

5., 12. Dez. Casino: Kammermusiksoiree

5./6. Dez. Radio-Studio: Spätkonzerte Ensemble Affetti musicali, Innsbruck

6. Dez. Heiliggeistkirche: Weihnachtskonzert Gheorghe Zamfir, Panflöte. – Konservatorium: S. Fahrni, Klavier

6., 13./14., 16. Dez. Theater am Käfigturm: «Dr ybildet Chranki», frei nach J. B. Molière

7.–10. Dez. Theater am Käfigturm: «Die bitteren Tränen der Petra von Kant», Stück von R. W. Fassbinder

8. Dez. Theater im National: «L'école des femmes», Komödie von J. B. Molière (franz. Aufführung)

10. Dez. Altes Schlachthaus: Premiere «Die Archivare», Stück von Bernard Liègme

10./11. Dez. Münster: Weihnachtskonzerte. Berner Kammerorchester und -chor. Leitung: Jörg Ewald Dähler.

Vokalsolisten; an der Orgel Heinrich Gurtner

11. Dez. Franz. Kirche: Abendmusik. Leitung: P. von Gunten. Solist: E. Nünlist, Orgel

13. Dez. Konservatorium: Berner Vokalensemble. Leitung: F. Pantillon. Solistin: C. Meyer-Bauer, Klavier

14. Dez. Atelier-Theater: Premiere «Ankomme Dienstag-stop-Fall nicht in Ohnmacht», Komödie von Jean Stuart. – Kursaal: Alain Morisod

17. Dez. Münster: Weihnachtsmusik

19. Dez. Casino: Kammerensemble Bern. Leitung: Theo Loosli. Solist: Jean-Pierre Rampal, Flöte

28. Dez.–2. Jan. Theater am Käfigturm: «Der Pantoffelheld», Lustspiel

30. Dez. Theater im National: Premiere «Die gold'ne Meisterin», Operette von Edmund Eysler

31. Dez. Dreifaltigkeitskirche: Orgelkonzert zum Jahresende

Ausstellungen und Messen

Dez.–März. Naturhistorisches Museum: «Der Dachs». – Mineralogie und Geologie des Furkabisstunnels

Dez.–26. Febr. Kunstmuseum: «Von Ingres bis Disler», Zeichnungen und Aquarelle

Dez.–29. Jan. PTT-Museum: Ausgewählte Kostbarkeiten aus Schenkungen und Neuerwerbungen der Wertzeichensammlung PTT. – Kunstmuseum: Berner Künstler unter 30

Dez. Historisches Museum: Ausstellung zur Bernischen Schulgeschichte. – Kunstmuseum: Niklaus Manuel durchleuchtet

Dez.: bis 23. Kornhaus: 86. Weihnachtsausstellung des bernischen Kleingewerbes. – Käfigturm: Ausstellung «Neuerscheinungen im Berner Verlagswesen»

2.–4. Dez. Allmend: Berner Brocante

6. Dez.–8. Jan. Kunstmuseum: «Die Maestà», Duccis di Buoninsegna zugeschrieben

9. Dez.–8. Jan. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung

Diverses

1.–21. Dez. Münsterplatz: Kerzenziehen

6. Dez. «Meitschimärli»

17. Dez. Der Samichlaus zieht auf einem Esel durch die Altstadt

31. Dez./1. Jan. Münsterplatz: Ein- und Ausläuten zum Jahreswechsel

Das ganze Jahr. Historisches Museum (Original-Figuren des Münsterportals). – Einstein-Haus. – Schweizerisches Gutenbergmuseum. – Schweizerisches Schützenmuseum. – Bernische

Abguss-Sammlung. – Schweizerische Theatersammlung. – Schweizerisches Alpines Museum. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Stadtgärtnerei Elfena. – Kursaal. – Mahogani Hall: Jazz am Mi, Folk am Fr

Bevaix NE

14 déc. Temple: Musique de chambre
18 déc. Grande Salle: Concert de l'Avent (après-midi)

Biel/Bienne BE

Dez.–29. Jan. Museum Schwab: «Twann im 4. Jahrtausend vor Christus»

2. Dez. Kongresshaus: Georges Moustaki

3. Dez. Kongresshaus: Jodlerabend

4. Dez.–7. Jan. Kunsthauskeller: Weihnachtsausstellung (Gemälde)

7. Dez. Kongresshaus: Glenn-Miller-Konzert. – Capitol: Nina Corti, Flamenco-Jazz

10. Dez. Kongresshaus: Akkordeon-Konzert

12. Dez. Stadttheater: Gastspiel Théâtre Boulimie

15. Dez. Monatsmarkt

18. Dez. Eglise du Pasquart: Orgelkonzert B. Heinger

31. Dez. Stadttheater: Premiere «Kiss me Kate», Musical von Cole Porter

1. Jan. Stadttheater: Premiere «Amphitryon 38», Schauspiel von Jean Giraudoux

Das ganze Jahr. Museum «Stiftung Sammlung Robert» (Pflanzen und Tiere). – Jeden Sa Flohmarkt in der Brüggstrasse

Bigen i. E. BE

3./4. Dez. Konzert- und Theaterabende

17./18. Dez. Konzerte des Kirchenchores

Boswil AG

18. Dez. Künstlerhaus: Weihnachtskonzert Luzerner Singer (nachm.)

Braunwald GR

Dez./Jan. Curlingturniere. – Schlittelrennen

Les Brenets NE

4 déc. Temple: Concert de la fanfare (après-midi)

La Brévine NE

Toute l'année. Le Cachot: Ferme du Grand-Cachot-de-Vent

Brienz BE

Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzlerschule (ausgen. während der Schulferien)

Brugg AG

Dez.–9. Juli. Vindonissa-Museum: Sonderausstellung «Culinaria Romana»

24. Dez. Aareschwimmen

Brunnen SZ

Dez.–April. Jeden 3. Mo im Monat Tauschabend der Philatelisten

3. Dez. Einzug des Samichlaus

4. Dez. Schönenbuch: Chilbi

Buchs SG

3. Dez. Fabriggli, Werdenberg: Rocking Horse

4. Dez. Gewerbeschule: Roland Müller, Gitarre

11. Dez. Schwimmen: Finals Schweizerische Vereinsmeisterschaften

Bulle FR

Déc.–5 fév. Musée gruérien: Peintures du Mithila, art populaire de l'Inde

Déc.–15 janv. Musée gruérien: Peintures et dessins de Pierre Spori

3 déc. Matthias Spaeter, luth, téorbe et guitare

Burgdorf BE

1. Dez. Stadttheater: «Veränderungen», Stück von Felix Mitterer

4. Dez. Stadtkirche: Nachmittagskonzert Oberländer Kirchen-Posaunen-Orchester

8. Dez. Weihnachtsmarkt

14. Dez. Theater: «Der Räuber Hotzenplotz», Räubergeschichte von G. Preussler

15. Dez. Theater: «Herr Puntila und sein Knecht Matti», Stück von Bertolt Brecht

Das ganze Jahr. Am Kirchbühl (neben Rathaus): Museum für Völkerkunde

Büdingen SH

3. Dez. Camerata Helvetica. Leitung: Urs Schneider. Solisten

8. bis 11. Dezember 1983

Weihnachts- Antiquitäten-Markt

SAMMLER-BÖRSE

Zürich: Züsli-Hallen 1–3

Öffnungszeiten:
Donnerstag bis Samstag: 10 bis 21 Uhr, Sonntag: 10 bis 20 Uhr

Fêtes et folklore

10/11 déc. Fête de l'Escalade, coutume historique
31 déc. «Restauration», fête historique

Sports

4. déc. Natation: Coupe de Noël
16–18 déc. Patinage artistique: Championnats suisses

Toute l'année. Cabinet des estampes. – Collections Baur. – Musée d'art et d'histoire. – Musée Barbier-Muller. – Musée de l'horlogerie et de l'émaillerie. – Musée d'instruments anciens de musique. – Musée du Petit-Palais. – Musée Rath. – Musée Voltaire. – Musée d'histoire naturelle. – Musée des Suisses à l'étranger au Château des Pentès. – Jardin botanique. – Plainpalais: chaque me et sa, marché aux puces. Visites sur demande: Musée de l'Institut Henri Dunant. – Musée philatélique des Nations Unies

Glarus

Dez.: bis 11. Kunsthaus: Glarner Kunstschaftende
2. Dez. Kantonsschule: «Herr Puntilla und sein Knecht Matti», Stück von Bertolt Brecht
17. Dez. Kantonsschule: Nina Corti, Flamenco-Inspiration

Goldau SZ

4. Dez. Kirchenkonzert
Das ganze Jahr. Motorrad-Museum Hilti

Göschenen UR

17. Dez. Nachtianglauf

Grabs SG

3. Dez. Klausumzug

Grächen VS

31. Dez. Altjahressingen

Grandson VD

11. déc. Eglise: Gudrun Ryhming, soprano et orgue (après-midi)
Toute l'année. Château

Grosshöchstetten BE

Dez. Café Mutzli: Aquarelle von P. Grünig

Gruyères FR

Déc. Château: «Bière – art et tradition»
Toute l'année. Fromagerie de démonstration

Gstaad BE

28./29. Dez. Curling: 11. Spengler-Cup
2. Jan. Berner Oberländer Ski-Springer-Tournee: Schlussspringen

Guggisberg BE

3./4., 10., 26. Dez. Konzert- und Theaterabende
4. Dez. Kirche: Weihnachtsspiel: «Was seisch drzue?»

Güttingen TG

Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr oder nach Vereinbarung)

Hallwil AG

4. Dez. «Chlausehlöpfe», alter Brauch
2. Jan. «Bärzelstag», alter Brauch und Volksfest

Hasliberg BE

Siehe unter Meiringen-Hasliberg

Heiden AR

26. Dez. Pension Nord: Weihnachtsspiel
Das ganze Jahr. Henri-Dunant-Museum

Heimiswil i. E. BE

10., 15., 17. Dez. Konzert- und Theaterabende

Hergiswil NW

11. Dez. Pfarrkirche: Adventskonzert der Jugendmusik

Herisau AR

31. Dez. Silvesterklausen

Herzogenbuchsee BE

10. Dez. Winterkonzert der Musikgesellschaft

Hilterfingen BE

17. Dez. Kirche: Konzert der Musikgesellschaft

Hitzkirch LU

11. Dez. Lehrerseminar: Orchestergesellschaft Luzern. Leitung: Rangit Shorter

Hoch-Ybrig SZ

31. Dez. Silvester-Riesenslalom

Hombrechtikon ZH

18. Dez. Internationales Rad-Querfeldein

Huttwil i. E. BE

7., 28. Dez. Waren- und Viehmärkte

Illanz GR

7., 28. Dez. Vieh- und Warenmärkte

Das ganze Jahr. Originale und Lithos von Alois Carigiet

Interlaken BE

18. Dez. Adventskonzert der Musikgesellschaft
2. Jan. «Harderpotschete», alter Brauch mit Umzug
Das ganze Jahr. Jeden So volkstümliches Nachmittagskonzert

Ittingen TG

Dez.–16. Jan. Kartause: Fotografie von Doris Quarella
Dez. Kartause: Kunst der 60er und 70er Jahre. – Werke von Max Bill
3./4. Dez. Kartause: Adventssingen
11. Dez. Kartause: Martha Gmünder, Cembalo
26. Dez. Kartause: Nachmittagskonzert zu Weihnachten der Sängervereinigung Frauenfeld

Jegenstorf BE

3. Dez. Konzert der Musikgesellschaft
21. Dez. Weihnachtsspiel

Kaiseraugst AG

Das ganze Jahr. Spätromisches Kastell (Wehrmauer, Thermen, frühchristliche Taufkirche)

Kandersteg BE

25. Dez., 1. Jan. «Pelzmarti», alter Brauch

Kiesen BE

17. Dez. Konzert der Musikgesellschaft Oppligen

Klosters GR

26. Dez. Ref. Kirche: Daniel Bosshard, Cembalo

Kreuzlingen TG

4. Dez. Klausumzug. – Boccia: Bodensee-Turnier

Kriens LU

3.–21. Dez. Kunst-Keller: Tapisseries und Schosspuppen von Käthy Wüthrich
11., 18. Dez. Kunst-Keller: Puppenspiel «Es Nilpfärd wird gebore. Chonsch au mit i Zoo?»

Küssnacht am Rigi SZ

5. Dez. Traditionelles Klausjagen

Küttigen AG

12. Dez. Sternsingen (16 Uhr)

Langenthal BE

1., 15. Dez. Hotel Bären: Kammermusikkonzerte
3., 10. Dez. Stadttheater: Konzerte der Musikgesellschaft Harmonie
7. Dez. Stadttheater: «Räuber Hotzenplotz», Räubergeschichte von G. Preussler
16. Dez. Stadttheater: «Tüüflisches Chrut», Dialektlustspiel
27. Dez. Stadttheater: «Ankomme Dienstag-stop-Fall nicht in Ohnmacht», Komödie von Jean Stuart

Langnau i. E. BE

3./4. Dez. Konzerte des Posaunenchores
14. Dez. Waren- und Viehmarkt
17. Dez. Briefmarken-Börse

Lanzenhäusern BE

8., 10. Dez. Jodlerkonzerte

Laupen BE

11. Dez. Kirche: Offenes Singen
16. Dez. Bären: Pop-Konzert
31. Dez. «Achtringele», alter Brauch

Lauperswil i. E. BE

10./11. Dez. Jodlerkonzerte

Lausanne VD

Concerts et théâtres
Déc.–mai. Cabaret Théâtre des Faux-Nez: Chansons, musique, café-théâtre
Déc.: jusqu'au 3. Théâtre Boulimie: «Entr'act», cabaret

1–4. déc. Théâtre municipal: «13 à table», comédie de Marc-Gilbert Sauvajon
6. déc. Notre Dame de Valentin: Concert de «la Grégorienne». – Théâtre de Beaulieu: Francis Cabrel
6–10. déc. Théâtre Boulimie: Azimuth et Trémouillé, clowns
7. déc. Ecole Polytechnique: Quatuor de Tokyo

13. déc. Ecole Polytechnique: Trio Haydn. – Théâtre de Vidy: Première «Le délir du tavernier Bassa», pièce de Rosso di San Secondo

15. déc. Théâtre Boulimie: Première du spectacle de marionnettes

16–18. déc. Théâtre de Beaulieu: «Le secret des ondines», spectacle de Noël

20. déc. Salle Paderewski: Bernard Brauchli, clavicorde

31. déc. Théâtre municipal: «La belle Hélène», opérette de J. Offenbach

Expositions

Déc.–22. janv. Musée des arts décoratifs: L'art de l'emballage au Japon
Déc.–15. janv. Petit-Palais: Kisling et l'Ecole de Paris. – Utrillo et les peintres de Montmartre

Déc.–8. janv. Musée de l'Elysée: Vaudois d'ici et d'ailleurs (photographies de Christian Coigny)

Déc.–3. janv. Musée des beaux-arts: Dessins de Yves Beuys

Déc. Casino de Montbenon: Société des peintres et sculpteurs vaudois

Déc.: jusqu'au 18. Musée de l'Elysée: La main de l'homme (préfiguration d'un musée)

Déc.: jusqu'au 4. Musée de l'Elysée: Gravures de Albert Yersin (rétrospective 1935–1983)

9–22. déc. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Groupe sanitaire de la police lausannoise

Sports

3/4. déc. Meeting international de natation
11. déc. Natation: Championnats suisses par équipes

Toute l'année. Musée historique de l'Ancien-Evêché. – Musée de la Cathédrale. – Collection de l'art brut. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'archéologie et d'histoire. – Musée olympique. – Musée de la pipe et objets du tabac. – Cinémathèque suisse. – Vivarium. – Zoo de Servion. – Pully: Musée de la villa romaine et Musée de Pully. – Vidy: Musée romain

Lenzerheide-Valbella GR

28. Dez. Langlauf: 1. Nachtcup von Lenzerheide

Leukerbad VS

28. Dez. Weihnachtsspiel in der Pfarrkirche

Leysin VD

3. déc. Tir de Noël (pigeon d'argile)
17–19. déc. Championnats de ski alpin des clubs sud-africains

29. déc. Théâtre du Nord: Vaudeville de fin d'année

Lichtensteig SG

Das ganze Jahr. Toggenburger Museum

Liestal BL

Dez.: bis 23. Museum im Alten Zeughaus: Liestaler Volksbräuche in Zinnfiguren und Lebensbildern (Original-«Schubladenbilder»)

Lignières NE

9. déc. Concert de la fanfare et du chœur mixte

Linthal GL

18. Dez. Kirche Betschwanden: Weihnachtsslieder aus aller Welt

Locarno TI

Dic.–marzo. I Concerti invernali di Locarno

Le Locle NE

2. déc. Temple français: Jean-Philippe Collard, piano
4. déc. Temple: Concert pour chœur et orchestre; soliste: P.-A. Blaser, ténor (après-midi)

Locarno TI

Dic.–marzo. I Concerti invernali di Locarno

Le Locle NE

2. déc. Temple français: Jean-Philippe Collard, piano
4. déc. Temple: Concert pour chœur et orchestre; soliste: P.-A. Blaser, ténor (après-midi)

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée d'horlogerie du Château des Monts

Lötschental VS

31. Dez. Altjahressingen

Lugano TI

Dic.: fino al 30. Villa Malpensata: Mostra del Gruppo 33 di Basilea (dipinti)
Dic.: fino al 18. Villa Ciani: Omaggio a Aldo Patocchi, silografo

1. dic. Teatro Apollo: «Pelléas et Mélisande», dramma di M. Maeterlink

2. dic. Palazzo dei congressi: «Drei Männer im Schnee», commedia di Charles Lewinsky

3/4. dic. Palazzo dei congressi: Borsa filatelica

Die Bank, die ihren Kunden gehört.



Wenn hier der Colfeur mit dem Automechaniker und dem Lokomotivführer über das Fussballspiel vom Sonntag debattiert, dann sind das zugleich drei von jenen Männern, die hinter der örtlichen Raiffeisenbank stehen. Als Kunden und als Genossenschaftler mit Mitspracherecht.

Denn jede Raiffeisenbank ist eine selbständige Genossenschaft. Sie wird von

den Leuten der Region getragen, und für diese ist sie da. In mehr als 1200 Gemeinden überall in der Schweiz.

Wann kommen Sie zu uns?

RAIFFEISEN
... auch Ihre Bank!



unbeschwert
reisen...

ELVIA
Reiseversicherungen

4 dic. Palazzo dei congressi: Georges Moustaki
14 dic. Palazzo dei congressi: Concerto di S. D'Onofrio
15 dic. Palazzo dei congressi: Nina Corti, Flamenco-Jazz
17 dic. Palazzo dei congressi: «Boulevard du temple», della Scuola Teatro Dimitri
26 dic. Chiesa S. Antonio: Concerto corale. Direttore: V. Giudici
Tutto l'anno. Villa Ciani (opere di artisti dal XV al XX secolo). – Museo cantonale di storia naturale. – Archivio storico

Lungern OW

17. Dez. Schönbüel: Swiss-Handicap-Skirennen

Luzern

Konzerte und Theater

Dez.–10. Jan. Jesuitenkirche: Jeden Dienstag Orgelvesper
4. Dez. Jesuitenkirche: Akademiekonzert. «Vespro della Beata Vergine», von Claudio Monteverdi. – Stadttheater: Premiere «Die verzauberten Brüder», Märchen von Jewgenij Schwarz
14. Dez. Kunsthaus: Nina Corti, Flamenco-Jazz
18. Dez. Kunsthaus: Weihnachtskonzert. Leitung: Eduard Muri
23. Dez. Stadttheater: Premiere «Gräfin Mariza», Operette von Emmerich Kálmán

Ausstellungen

Dez.–23. April. Naturmuseum: Fledermäuse
3. Dez.–8. Jan. Verkehrshaus: Der Stern der Weisen
4. Dez.–15. Jan. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Innerschweizer Künstler

Diverses

3., 10., 15., 17. Dez. Weinmarkt und Hirschenplatz: Weihnachtsmärkte
31. Dez. Feuerwerk in der Seebucht
Das ganze Jahr. Picasso-Sammlung im Am-Rhyn-Haus. – Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum Utenberg. – Richard-Wagner-Museum auf Tribschen. – Naturmuseum. – Gletschergarten. – Bourbaki-Panorama. – Jeden 1. Mi im Monat Markt auf dem Kapellplatz und Hirschenplatz

Lyss BE

1.–4. Dez. Rest. Rössli: Kaninchenausstellung
4. Dez. Ref. Kirche: Chorkonzert
14. Dez. Sieberhuus: Chanson-Abend
17./18. Dez. Schweizer Meisterschaften Tischtennis

Maienfeld GR

2.–4. Dez. Pferderennen, Dressur

Malleray BE

26. déc. Concours régional OJ

Maria Stein SO

11. Dez. Klosterkirche: Nachmittagskonzert Brass Band Büsserach. Leitung: Albert Brunner

Martigny VS

1983. Bi-millénaire d'Octodure: Expositions, conférences, cortèges, etc.
Déc.–22. janv. Fondation Pierre Gianadda: Peintures de Mizette Putallaz
Déc.: jusqu'au 30. Manoir: Peintures et restaurations d'œuvres d'art de Joson Morand
5. déc. Bourg: Foire du lard
7. déc. Fondation Pierre Gianadda: Joseph Fröhlich, violon, et Delia Varga, piano

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda: Musée gallo-romain et de voitures anciennes

Meilen ZH

10. Dez. Ref. Kirche: Meilemer Bach-Zyklus. Nachmittagskonzert Monika Henking, Orgel

Meiringen BE

30. Dez. «Übersitz», alter Brauch

Meiringen-Hasliberg BE

20./21. Dez. FIS-Rennen: Abfahrt, Herren (Europa-Cup)
28. Dez. Hasliberg: Swiss-Handicap-Skirennen

Montana VS

Voir sous Crans-Montana

Montreux VD

10. déc. Soirée annuelle de la Lyre de Montreux

Toute l'année. Château de Chillon. – Maison Visinand (Théâtre du Vieux Quartier)

Morges VD

10. déc. Trois p'tits tours: «La provence», par Ramon Reinaud, accompagné par Raymond Boni

Toute l'année. Musée Alexis Forel

Mosnang SG

11. Dez. Kirche Mühlrüti: Adventskonzert
31. Dez./1. Jan. Toggenburgische Rammlerschau

Les Mosses VD

31. déc. Descente aux flambeaux

Moudon VD

11. déc. Eglise St-Etienne: Concert spirituel de l'Avent

Moutier BE

Déc.: jusqu'au 18. Musée des beaux-arts: Dessins et aquarelles de Zéline Kohler

Murten FR

Dez.–8. Jan. Historisches Museum: Porzellan und Porzellanbilder
3. Dez. Jahreskonzert der Stadtmusik
2. Jan. Muntelier: Internationales Rad-Querfeldein

Neuchâtel

Déc./janv. Musée d'art et d'histoire: «Alphabétiquement vôtre», suite de l'exposition de janvier 83

Déc.–8. janv. Musée d'art et d'histoire: Exposition des Peintres, Sculpteurs et Architectes Suisses

Déc. Musée d'art et d'histoire: «Histoire et iconographie du luth à travers les âges». – Musée d'ethnographie: Le corps en jeu

Déc.: jusqu'au 18. Musée d'art et d'histoire: Peintures de Suzanne Pellaton

1er déc. Salles de musique des Fausses Brayes: Elise Fallier, piano, et Aline Fallier, violon

6. déc. Théâtre: «L'avantage d'être constant», pièce d'Oscar Wilde

9. déc. Théâtre: «Don Carlos», dramma de Friedrich Schiller (rapp. en allemand)

10. déc. Théâtre: Gala de magie (après-midi)

14. déc. Théâtre: «La brasse à l'envers», création théâtrale collective

16. déc. Temple du Bas: Concert de la Musique militaire de Neuchâtel

19–24. déc. Plateau Libre: Bob Jambe, afterwave rock

31. déc. Théâtre: Spectacle de fin d'année

Toute l'année. Musée d'archéologie. – Musée d'histoire naturelle

Nyon VD

Déc.–mars. Maison du léman. – Musée romain (14–17 h)

10. déc. Salle communale: Soirée des jodleurs

18. déc. Temple de Céligny: Concert pour soprano et guitare (après-midi)

Oberburg BE

7., 10. Dez. Konzerte der Musik Frohsinn

Oberdiessbach i. E. BE

10., 15., 17. Dez. Konzert- und Theaterabende

Oberhofen BE

10./11. Dez. Festhalle: Oberländische Kaninchen-, Geflügel- und Taubenausstellung

Olten SO

Dez. Kunstmuseum: Gemälde von Bruno Meier

5. Dez. Stadttheater: «Madama Butterfly», Oper von Giacomo Puccini

12. Dez. Sternsingen (18 Uhr)

14. Dez. Stadttheater: Philharmonische Solisten Berlin

21. Dez. Stadttheater: «Kalif Storch», Märchen von A. Fischer, nach W. Hauff

2. Jan. Stadttheater: «Anatevka», Musical von Jerry Bock

Das ganze Jahr. Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum

Oron-la-Ville VD

9/10, 17. déc. Soirées de la fanfare

Ottenbach ZH

2., 9. Dez. «Spräggelen», alter Brauch

Payerne VD

2/3. déc. Halle des Fêtes: Soirées de l'Union instrumentale

11. déc. Temple: Concert de la Société cantonale des chanteurs vaudois

18. déc. Temple: Concert des jeunes musiques musicales (après-midi)

Toute l'année. Abbatale (XIe siècle, plus grande église romane de Suisse). – Salles «Aimée Rapin» (peintures). – Musée du Général Jomini («devin de Napoléon»). – Chaque 3e jeudi du mois, foire

Peseux NE

2/3. déc. Salle des spectacles: Représentations théâtrales

Pfäffikon SZ

Dez.–15. Jan. Seedamm-Kulturzentrum: Retrospektive Bernhard Buffet (Gemälde)

Pontresina GR

9.–11. Dez. 4. Internationaler Biathlon Alpencup

ab 18. Dez. Kirche Sta. Maria: Täglich geöffnet, ausser Samstag

28. Dez. Diavolezza: Swiss-Handicap-Skirennen. – Fackelabfahrt und Skishow

30. Dez. Internationales Eisschaulaufen

2. Jan. Langlauf rund um Pontresina

Porrentruy JU

3/4. déc. Championnat suisse de tennis de table

4. déc. Journée du timbre

Rafz ZH

2. Jan. «Bächteln», alter Brauch

Rapperswil SG

2. Dez. Hauptplatz: Rapperswiler Markt

5. Dez. Hauptplatz: Samichlaus-Einzug

6. Dez. Jona: Samichlaus-Einzug

15. Dez. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Sinfoniekonzert

16. Dez. Hotel Post: Jam Session

18. Dez. Altstadt: Sternsingen (Umzug mit Tieren und Krippenspiel beim Schlossaufgang)

29. Dez. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: «Die Fledermaus», Operette von Johann Strauss

30. Dez. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: «Das tapfere Schneiderlein», Märchen für Kinder nach Gebr. Grimm

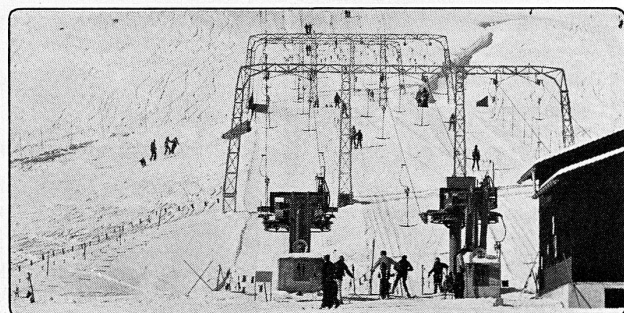
Das ganze Jahr. Polenmuseum im Schloss

Rheinfelden AG

3. Dez. Augartenzentrum:

Weihnachtsmarkt

24., 31. Dez. Brunnensingen der Sebastiani-Bruderschaft



Wir projektieren,
fabrizieren,
und montieren: Gondelbahnen,
Sesselbahnen,
Skilifte, Spezialbahnen

STÄDELI-LIFT AG

who Telefon 01/929 21 21
CH-8618 Oetwil a. S. Zürich
Verlangen Sie
unsere Dokumentationen

Gruppenreisen: Unterkunft gesucht?



Eine Adresse für 240 Häuser in der ganzen Schweiz, 12-300 Personen, vom **Haus bis zur Berghütte, Vollpension oder sogar Selbstkocher.

WER, WANN, WAS, WIEVIEL an
**CONTACT/KONTAKT
CH-4411 LUPSINGEN**

Wettingen AG

12. Dez. Tegerhard: Sternsingen (14.30 Uhr)
18. Dez. Sternsingen (Kirche St. Anton: 17.15 Uhr; vor der ref. Kirche: 18 Uhr; Kirche St. Sebastian: 19 Uhr)

Wil SG

3. Dez. Tonhalle: Konzert von Pankraz
4. Dez. Tonhalle: Nachmittagskonzert Stadtmusik Wil
9. Dez. Chällertheater: «Callawaya», südamerikanische Volksmusik. – Tonhalle: Jánáček-Kammerorchester Ostrava. Leitung: Zdenek Dejmek
14. Dez. Tonhalle: «Rumpelstilzchen», Dialektmärchen nach Gebr. Grimm
31. Dez. Kirchplatz: Silvesterumzug
Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

Wildhaus SG

26. Dez.–1. Jan. Zwingliheimstätte: Internationale Chor- und Orchesterwoche
Das ganze Jahr. Zwinglihaus (Geburtshaus des Reformators)

Willisau LU

4. Dez. St.-Nikolaus-Schiessen. – Einzug des St. Nikolaus
7. Dez. Hotel Mohren: Jazzkonzert
17. Dez. Ref. Kirche: Abendmusik
18. Dez. Rathaus: Weihnachtsständchen
19. Dez. Weihnachtsmarkt
26. Dez. Hotel Mohren: Jodlerabend

Windisch AG

- Das ganze Jahr. Römisches Theater Vindonissa (Legionstheater). – Königsfelden: Glasfenster (prov. in Pavillon vor der z. Z. wegen Renovation geschlossenen Klosterkirche)

Winterthur ZH

Konzerte und Theater

- 2., 4., 6. Dez. Theater am Stadtgarten: «Die lustigen Weiber von Windsor», Oper von Otto Nicolai
3. Dez. Theater am Stadtgarten: Kindertheater «Max und Moritz»
7. Dez. Theater am Stadtgarten: «Der abenteuerliche Simplicissimus», nach dem Roman von H. J. Ch. von Grimmelshausen
8. Dez. Theater am Stadtgarten: «Woyzeck», Schauspiel von Georg Büchner
9. Dez. Theater am Stadtgarten: Flamenco mit Nina Corti
10. Dez. Theater am Stadtgarten: «Drei Männer im Schnee», Lustspiel nach Erich Kästner
10./11. Dez. Theater am Stadtgarten: «Der Zauberer von Oz», Märchenmusical für Kinder von L. F. Baum
12., 14. Dez. Theater am Stadtgarten: «Otello», Oper von Giuseppe Verdi
15. Dez. Theater am Stadtgarten: Münchner Lach- und Schiessgesellschaft
16. Dez. Theater am Stadtgarten: «Die Caine war ihr Schicksal», Schauspiel von Herman Wouk
17./18., 20., 26. Dez. Theater am Stadtgarten: «Das Land des Lächelns», Operette von Franz Lehár
1./2. Jan. Theater am Stadtgarten: «Die Fledermaus», Operette von Johann Strauss

Ausstellungen und Messen

- Dez.–18. März. Museum Lindengut: «Gruss aus Winterthur», Ansichtskarten aus der Sammlung der Stadtbibliothek
Dez.–26. Febr. Technorama: Von Grossvaters Metallbaukasten zum Schach-Roboter, die Entwicklung der technischen Spielzeuge

Dez.–8. Jan. Technorama: «Wie die Bilder laufen lernten», Geschichte der Filmtechnik

Dez.: bis 4. Eulachhalle: Winterthurer Messe

4. Dez.–2. Jan. Kunstmuseum: Dezemberausstellung der Künstlergruppe Winterthur

Sport

10. Dez. Internationales Radballturnier
1./2. Jan. Eulachhalle: Internationales Handballturnier «Yellow-Cup»

Diverses

1. Dez. Chlausmärt
Das ganze Jahr. Gewerbemuseum. – Münzkabinett der Stadt. – Museum Lindengut. – Naturwissenschaftliche Sammlung. – Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz». – Stiftung Jakob Briner. – Stiftung Oskar Reinhart. – Uhrensammlung Keilenberger

Worb BE

3. Dez. Winterkonzert der Musikgesellschaft

Wynigen i. E. BE

- 1., 3./4. Dez. Ferrenberg: Konzert- und Theaterabende

Yverdon-les-Bains VD

- 8 déc. Théâtre municipal: «Un amour qui attend la mort», de B. Villien (récitation et piano)
15 déc. Théâtre municipal: «Les aventures de Pinocchio», d'après Carlo Collodi
Toute l'année. Musée au Château. – Dernier mardi de chaque mois: Foire

Zell ZH

- 11., 14., 17. Dez. Ref. Kirche: «D'Zäller Wiehnacht», Chorkonzert von Paul Burkhard

Zinal VS

- 24 déc. Noël des enfants et arrivée du Père Noël
31 déc. Fête de la St-Sylvestre: Descente aux flambeaux

Zug

- Dez.–8. Jan. Kunsthaus: Kunstschaffen in und um Zug seit 1900
1. Dez. Theater-Casino: «Der Spieler», Schauspiel von Pavel Kohout, nach Dostojevskij
2. Dez. Theater-Casino: Schweizer Tanz-Theater
6. Dez. Theater-Casino: Trio à cordes, Lausanne
7. Dez. Theater am Burgbachkeller: «Alice im Wunderland», Figurentheater für grosse und kleine Leute
10. Dez. Theater im Burgbachkeller: Italienische Volksmusik, Tänze und Lieder
15. Dez. Theater-Casino: Mazowsze, polnisches Folklore-, Tanz- und Gesangsensemble
18. Dez. Theater-Casino: Adventskonzert Bessie Griffin, Gesang
24. Dez. Theater-Casino: «Der Zauberer von Oz», Kindermärchen
31. Dez. Theater im Burgbachkeller: Sylvester-Soirees mit Madame Dodo
Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. – Kantonales Museum für Urgeschichte. – Museum Burg. – Jeden 1. Fr im Monat Handwerkermarkt

Zuoaz GR

27. Dez. Kirche San Luzi: Musikkollegium Oberengadin. Leitung: Christian Flückiger. Solisten

Zürich

Konzerte und Theater

1. Dez. Pfarreizentrum Bruder Klaus: «Der kleine Prinz», Kindertheater
1./2., 8. Dez. Kantonsschule Rämibühl: Nina Corti, Flamenco-Jazz
4. Dez. Neumünster: Nachmittagskonzert Bret Leighton und Ursina Seiler-Cafilich, Cembali
6. Dez. Kirche St. Peter und Paul: Feierabendkonzert Luzia Meier, Violine, und Felix Gubser, Orgel
8. Dez. Kongresshaus: «Schwanensee», Ballett von P. I. Tschairowsky
8./9. Dez. Fraumünster: Weihnachtsmusik bei Kerzenlicht
10. Dez. Kirche St. Jakob: Adventskonzert Ivan Rebhoff
11. Dez. Kirche St. Jakob: Mozart-Konzert (nachm.). – Neumünster: Nachmittagskonzert Kantoreichor.

- Leitung: Peter Appenzeller; an der Orgel Eliane und Hans-Eugen Frischknecht. – Kirche Zürich-Unterstrass: Nachmittagskonzert Camerata Stromentale Romanica
13. Dez. Kirche St. Peter und Paul: Feierabendkonzert Marcelle Hauer, Flöte, und Felix Gubser, Orgel
15. Dez. Helferei Grossmünster: Lesabend mit Franziska Greising
16. Dez. Theater 11: Jánáček-Kammerorchester. Leitung: Zdenek Dejmek. – Kulturzentrum Riedbach: Nina Corti, Flamenco-Inspiration
20. Dez. Kirche St. Peter und Paul: Feierabendkonzert Esther Christoffel, Oboe, und Felix Gubser, Orgel. – Kongresshaus: Premieré «Johanna auf dem Scheiterhaufen», szenisches Oratorium von Arthur Honegger
31. Dez. Theater Heddy Maria Wettstein: «Ein Augenblick ist mein gewesen»

Ausstellungen und Messen

- Dez./Jan. Kunstgewerbemuseum: Vom Lernen zum Lehren, Werkunterricht und Werklehrausbildung. – Aus dem Werkunterricht in der Kunstgewerbeschule/Schule für Gestaltung
Dez.–29. Jan. Landesmuseum: Zwei Meisterwerke der Buchmalerei aus dem Bodenseeraum (Graduale von St. Katharinal und Weltchronik des Rudolf von Ems)
Dez.–22. Jan. Kunstgewerbemuseum: Ferdinand Hodler und das Schweizer Künstlerplakat 1890–1920. – Kunsthaus: Naturstudien von Leonardo da Vinci. – René Burri «Vom Handwerk des Photoreporters». – «Künstler des Silo Gümlingen»
Dez.–15. Jan. Kunsthaus: Werke von Jürg Immediendorf
Dez.–8. Jan. Haus zum Kiel: Chinesische Keramik. – Landesmuseum: Schweizer Möbel des Klassizismus
Dez.–6. Jan. Spielzeugmuseum: Schöne alte Spiele
Dez. Völkerkundemuseum: Indonesische Stammeskultur. – Wohnmuseum: Bilder, Holzschnitte, Stiche, Radierungen und Lithographien zum Thema Spiele
Dez.: bis 11. Graphische Sammlung ETH: «Zhi», Papier und Graphik im Alten China
Dez.: bis 4. Schiffsteg Bürkliplatz: Radio-Schiff und Bücherschiff
Dez.: bis 3. Zentralbibliothek: Finnische Bücher
6. Dez.–5. Febr. Bellerive: Papierkunst
8.–11. Dez. Züspa: 8. Weihnachts-Sammler-Börse
17. Dez.–2. Jan. Züspa: «Kunstszene Zürich 1983»
20. Dez.–29. Jan. Graphische Sammlung ETH: Das graphische Werk von Robert Müller
Feste und Folklore
6. Dez. Umzug der Wipkinger- und Wollishofer-Lichtkläuse
22. Dez. Lichterschwimmen auf der Limmat

Sport

- Dez.: bis 4. Hallenstadion: 6-Tage-Radrennen
4. Dez. Oerlikon: Niklausschwinget
17./18. Dez. Billard: Schweizer Meisterschaft, Dreibanden
26. Dez. Silvesterlauf

Diverses

- 9.–11. Dez. Bürkliplatz: 7. Zürcher Weihnachtsmarkt
16.–24. Dez. Niederdorf: Weihnachtsmarkt
Das ganze Jahr. Archäologische Sammlung der Universität. – Atelier Hermann Haller. – Ausstellung der Johanna-Spyri-Stiftung. – Fraumünster (Chorfenster von Marc Chagall). – Indianermuseum. – Kunstkammer zum Strauhof. – Kulturama. – Thomas-Mann-Archiv. – Medizinhistorische Sammlung der Universität. – Museum Rietberg (Villa Wesendonck): Wechselausstellungen in der benachbarten Villa Schönberg. – Museum der Zeitmessung. – Paläontologisches Museum der Universität. – Pestalozzi-Gedenkzimmer. – Stiftung Sammlung E. G. Bührle. – Puppenmuseum Sasha Morgenthaler. – Zoologisches Museum der Universität. – Zoologischer Garten. – Schweizerisches Alpenbahnmodell. – Sukkulentsammlung. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei. – Botanischer Garten

Zweissimmen BE

8. Dez. Jahrmarkt
17. Dez. Weihnachtsspiel der Musikgesellschaft
30. Dez. Althjesslalom
31. Dez. Traditionelles Maskenskirennen für jedermann

Liechtenstein

- 2.–4. Dez. Triesenberg: Weihnachtsmarkt
4. Dez. Eschen: Liechtensteinische Landesmeisterschaften Kunst- und Geräteturnen der Mädchen
10. Dez. Vaduz: Konzert der Harmoniemusik. – Triesen: Adventskonzert
10./11. Dez. Triesen: Landesmeisterschaften im Kunst- und Geräteturnen der Knaben
14. Dez. Schaan: Panflötenkonzert
18. Dez. Schellenberg: Kirchenkonzert. – Vaduz: Wiener Streicher-Solisten
Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemäldegalerie. / Staatliche Kunstsammlungen. – Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum. – Triesenberg: Walser-Heimatmuseum und Ausstellung von Plastiken aus Baumgebilden

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.

Prrière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.



Verband Christlicher Hotels

Die VCH-Hotels (Verband Christlicher Hotels) sind eine Vereinigung gepflegter und gut geführter Häuser. Hinter jedem dieser Hotels steht der gleiche Gedanke, dasselbe Ziel: die Anwendung zeitgemässer Grundsätze in der Betriebsführung und eine aufgeschlossene, im christlichen Glauben wurzelnde Überzeugung. Sie alle bieten dem Gast ein schirmendes Dach, Ruhe und Erholung.

Verzeichnisse sind erhältlich bei: Schweizer Verband Christlicher Hotels (VCH), c/o Hôtel de Famille, 1800 Vevey